

AÑO 32 Vol. 2 Abril - Junio 2020



EL
INTERNACIONAL

Pentecostal

EN RUTA A
LAS NACIONES

ESPAÑOL / ENGLISH

IDPMISI.COM

El Internacional Pentecostal

Publicada Trimestralmente

EJECUTIVO INTERNACIONAL Y COLABORADORES

Rdo. William Hernández Ortiz - **Obispo General**

Rdo. César Pérez Corales - **Vice Presidente**

Rdo. Edgar Nazario Pérez - **Secretario**

Rdo. Ramón Avilés Ares - **Tesorero**

Rdo. Wilfredo Martínez Rivera - **Dir. de Misiones y Evang.**

Rdo. Moisés Garó - **Vocal I**

Rdo. Dionisio Acuña Nieves - **Vocal II**

Jonathan García Rodríguez
Dorka Rodríguez Cabral
Jesús Santos Medina

Colaboradores

Arlene J. Díaz Rivera
Coordinadora

Nancy E. Arocho Miranda
Corrección

Sonia Sheehan
Traductora

Yessenia Díaz Valentín
Diseño

Oficina de Redacción
Administración y Publicación
Sede Internacional - IDPMI
PO. Box 360455
San Juan, P.R. 00936-0455
e-mail: idpmisi@gmail.com

Ofrendas voluntarias a favor de
Misiones o ASSPEN Internacional,
enviarlas a la dirección arriba indicada.

El Internacional Pentecostal no se responsabiliza por los
escritos de los diferentes autores. Por medio del editor
se concederán permisos para la reproducción parcial
o total de los escritos; de no ser así, quedan prohibidos.

Contenido

Editorial.....	3
En ruta a una cosmovisión cultural.....	4-5
Los efectos del covid en ruta a las naciones.....	6-7
Los misioneros y la misión frente a la pandemia....	8-9
Por los campos.....	10-11
Bienal 2021.....	12
Editorial Pentecostal.....	13
El fundamento Bíblico de la misión.....	14-15
Alcanzando a una generación emergente.....	16-17
ASSPEN.....	18
Nota Luctuosa.....	19
Diligencia e integridad.....	20
Dirigidos por el Espíritu Santo.....	21
En ruta a las naciones con visión y misión.....	22-23
Como alcanzar la niñez.....	24-25
Los desafíos de la mujer.....	26-27

REGIONES ECLESIASTICAS

Puerto Rico, E.U.A. (Este), E.U.A. (Sudeste), E.U.A. (Mediano Oeste),
E.U.A. (Pacífico), E.U.A. (Atlántico Medio),
E.U.A. (Atlántico Sur), E.U.A. (Centro Sur), E.U.A. (Montañas Rocosas)
Honduras, Rep. Dominicana, Venezuela,
Colombia Norte, Colombia Centro Sur, Panamá

REGIONES NACIONALES

Costa Rica, Nicaragua, Uruguay, Guatemala, El Salvador, Ecuador

DOMÉSTICA CONTINENTAL

Antillas Menores del Caribe
(Islas Vírgenes, Antigua, San Marteen, Bonaire, Trinidad, Aruba, Islas Caico,
Curacao, Anguila)

REGIONES MISIONALES

CENTRO AMÉRICA
Belice

NORTE AMÉRICA
México

CARIBE
Haití, Cuba, Jamaica

SUR AMÉRICA
Perú, Chile, Bolivia, Brasil, Argentina,
Paraguay, Guyana Inglesa, Amazonía Peruana

EUROPA
España, Portugal, Holanda, Islas Canarias, Italia, Inglaterra,
Francia, Suiza, Suecia, Alemania

ÁFRICA
Guinea Ecuatorial, Kenya, Mozambique, Angola, Chad,
Camerún, Africa del Sur, Mali, Malawi, Tanzania

ASIA
India, Pakistán, Afganistán, Israel, Filipinas, Mongolia, Kirgystán, Malasia, China,
Uzbekistán, Kasakstán, Rusia, Azerbaijan, Indonesia

OCEANÍA



La presencia de la iglesia **EN LA RUTA HACIA LAS NACIONES**

Ante los grandes retos, siempre han existido grandes oportunidades. Nuestra sociedad ha demostrado ser perseverante e insistente en su desarrollo y supervivencia. Por ello, no vemos nuestros problemas o realidades como obstáculos, sino como parámetros que nos impulsan a enfrentar nuestra vida.

El escritor y periodista brasileño, Paulo Coelho dijo: “Cuando menos lo esperamos, la vida nos coloca delante un desafío que pone a prueba nuestro coraje y nuestra voluntad de cambio”. Por ello, como Iglesia del Señor, pro seguiremos hacia adelante bajo su dirección compartiendo su mensaje de amor y esperanza (Mc 16:15).

En la mayoría de nuestros países hemos recibido órdenes gubernamentales que están afectando nuestro modus vivendis debido a la pandemia del COVID-19. Ya no salimos a las labores diarias, como llevar a nuestros hijos al centro educativo, o a las prácticas eclesísticas y sociales. Muchos han quedado desempleados y las familias están juntas en el hogar sin poder llegar al templo, ¿Qué podemos hacer?

En primer lugar, hablemos de la pastoral. Aunque estamos comprometidos con un distanciamiento social y con otras normas no debemos olvidar que Dios está guiando a sus ministros en cada comunidad a mantener la unidad y fortaleza espiritual. Mas allá de la relación físico-social debe prevalecer la relación espiritual. No es momento de claudicar, sino de avanzar, afianzar y predicar.

En segundo lugar, otra de nuestras realidades es la ausencia de la reunión o culto congregacional. Esta práctica nuclear también ha sido restringida. Por ello, sugerimos que cada hogar (1 a 1) la familia se reúna y practique su liturgia (Dt 6). Que utilicemos a nuestra familia como músicos, adoradores y que le exaltemos en espíritu y en verdad (Jn 4:24). También existen los métodos virtuales de teleconferencias como Zoom, Zoho, MS Groups, Facebook y otros que funcionan

gratuitamente y pueden ser transmitidos desde su hogar, local y sin riesgos de contagio. Entonces, ¿Qué estamos esperando?

¿Y que de los ministerios de diaconía o servicios excepcionales de la iglesia? Los ministerios en los hospitales, cárceles, asilos, servicios sociales, comedores y otros deben acogerse a las leyes locales. Os aconsejamos que se comunique telefónicamente con estas facilidades, ya que tienen diferentes protocolos a seguir durante esta pandemia. Algunos han suspendido las visitas en su totalidad, pero otros tienen un Capellán(a) residente que les asiste o le pueden permitir su visita (consulte).

Si ofrecemos servicios gratuitos de alimentación, comedor, banco de alimentos u otros recursos, le recomendamos que llame a su proveedor o agencia privada o gubernamental para que le oriente.

¿Qué hago si tengo alguna pérdida familiar o eclesiástica? Las Honras o exequias fúnebres son momentos muy conmovedores. En la mayoría de los acuerdos gubernamentales está prohibido asistir a menos que sea el ministro o algún familiar. Solo se permiten hasta 3 personas y preferiblemente familiares primarios. Siempre hay que guardar la distancia y mantener el protocolo lo más brevemente posible. Investigue los requisitos del Ministerio de Salud o la agencia gubernamental.

Finalmente, todos somos llamados a ser restauradores y servidores dentro de las medidas posibles. El evangelio de Cristo se predica y practica en ruta a hacia las naciones. Iglesia no te detengas. La Biblia dice: “Dios siempre está cerca para salvar a los que no tienen ni ánimo, ni esperanza. Los que son de Dios podrán tener muchos problemas, pero El los ayuda a vencerlos” (Sal 34:18-19, TLA).

Versión en Inglés pág. 27

Edgar Nazario Pérez, PhD.
International Secretary



EN RUTA A UNA *Cosmovisión Multicultural*



“PORQUE DE TAL MANERA AMÓ DIOS AL MUNDO ...” JUAN 3:16

Son diversas y complejas las opiniones con respecto a cómo vemos la vida. El pluralismo que vivimos nos lleva a reflexionar constantemente sobre: ¿Cuál camino será la verdad? ¿Cómo podemos vivir dentro de una sociedad tan diversa? Sin embargo, tenemos que reconocer que el evangelio de Jesucristo en sus comienzos se enfrentó a una sociedad en similitud de condiciones. Los discípulos, incluyendo al Apóstol Pablo proclamaron las buenas nuevas a aquella generación con sus muchos dioses, templos, filosofías griegas y adoración al emperador. Así que nuestra experiencia no es nueva, el cristianismo se ha enfrentado a través de los siglos a este reto que hoy, tu y yo como creyentes, enfrentamos.

¿Cómo podemos cumplir nuestra misión de compartir el evangelio de Jesucristo en una sociedad multicultural? La respuesta reside en la cosmovisión que tengamos al respecto, lo cual es la visión general que tenemos del mundo. No se trata de una visión física, sino el conjunto de opiniones y creencias que conforman la imagen o concepto general que tenemos

como creyentes y en la cual basamos nuestra fe.

Nuestra cosmovisión cristiana moldea y comunica nuestras experiencias en el mundo que nos rodea. También determina en gran medida las opiniones que tenemos en asuntos de ética y la política financiera. Las convicciones acerca del aborto, eutanasia, relaciones entre personas del mismo sexo, la mayor domía ambiental y así sucesivamente. Nuestros pensamientos y acciones se ven condicionados por nuestra cosmovisión.

Ahora, ¿Cómo podemos tener una cosmovisión multicultural? Multicultural significa reconocer la existencia de las distintas culturas que conviven en nuestro espacio físico, geográfico o social. Entendiendo esto, podemos ser facilitadores llevando el evangelio de Jesucristo. Aún siendo diferentes buscamos la dirección de Dios y nos acercamos para ganarlos para Cristo. Siendo esto el motivo principal de la existencia de la iglesia.

Nuestra cosmovisión cristiana es constantemente retada

por otras cosmovisiones, tales como: el naturalismo, donde los seres humanos son solo animales evolucionados y el universo es un sistema físico cerrado. El posmodernismo, donde la “realidad” es una construcción humana social. También el panteísmo, donde todos somos divinos por naturaleza. Por otro lado, el pluralismo sostiene que hay muchos caminos válidos hacia la salvación y el Islam enseña que solo hay un Dios y no tiene hijo; que Dios ha revelado su voluntad para todas las personas a través de su último profeta, Mahoma, y su palabra eterna, el Corán.

Cada una de estas cosmovisiones tiene implicaciones profundas en cómo la gente piensa acerca de ellos mismos, qué comportamientos consideran correctos y equivocados, y cómo orientan sus vidas. Por tanto, es crucial que los cristianos sean capaces de conectar con la incredulidad al nivel de la cosmovisión. Los cristianos no solo necesitan entender lo que significa tener una cosmovisión bíblica, sino también por qué deben sujetarse a ella y aplicarla como norma de vida. Deberíamos ser capaces de identificar las principales opiniones y pensamientos no cristianos que luchan por dominar en nuestra sociedad multicultural, entender en qué se diferencian de la cosmovisión cristiana de manera fundamental y elaborar un argumento bien razonado sobre por qué solo la cosmovisión cristiana es verdadera, buena y pertinente para todo ser humano.

La iglesia tiene un gran desafío. Sin embargo, las oportunidades y recursos que Dios ha puesto a nuestra disposición son mayores ahora de lo que jamás lo han sido. El cristianismo sigue avanzando y es nuestro deber defender nuestra cosmovisión bíblica en medio de las distintas culturas en las cuales se nos ha delegado alcanzar. Vamos en ruta a todas las naciones y lo haremos con la cosmovisión cristiana que es la alternativa para el mundo multicultural existente.

ON THE ROAD TO A *Multicultural Worldview*



“FOR GOD SO LOVED THE WORLD ...” JOHN 3:16

Opinions regarding how we view life are diverse and complex. The pluralism that we live leads us to constantly reflect upon: Which path is the truth? How can we live in such a diverse society? However, we must recognize that the gospel of Jesus Christ in its beginnings faced a society in similar conditions. The disciples, including the Apostle Paul, proclaimed the good news to that generation with its many gods, temples, Greek philosophies, and emperor worship. So our experience is not new, Christianity has faced this challenge through the centuries that today, you and I as believers, face.

How can we fulfill our mission to share the gospel of Jesus Christ in a multicultural society? The answer lies in the worldview we have about it, which is the general vision we have of the world. It is not a physical vision, but the set of opinions and beliefs that make up the general image or concept that we have as believers and on which we base our faith.

Our Christian worldview shapes and communicates our

experiences in the world around us. It also largely determines the views we have on matters of ethics and financial policies. Convictions about abortion, euthanasia, same-sex relationships, environmental stewardship, and so on. Our thoughts and actions are conditioned by our worldview.

Now, how can we have a multicultural worldview? Multicultural means recognizing the existence of the different cultures that coexist in our physical, geographic or social space. By understanding this, we can be facilitators of the gospel of Jesus Christ. Although we are different, we seek God's direction and draw near to win them for Christ. This being the principal motive of the existence of the church.

Our Christian worldview is constantly challenged by other worldviews, such as: naturalism,

where human beings are just evolved animals and the universe is a closed physical system. Postmodernism, where "reality" is a social human construction. Also, pantheism, where we are all divine by nature. On the other hand, pluralism holds that there are many valid paths to salvation. And Islam teaches that there is only one God and has no child; that God has revealed his will for all people through his last prophet, Muhammad, and his eternal word, the Koran.

Each of these worldviews has profound implications for how people think about themselves, what behaviors they think are right and wrong, and how they guide their lives. Therefore, it is crucial that Christians be able to connect with unbelief at the worldview level. Christians not only need to understand what it means to have a biblical worldview, but also why they should submit to it and apply it as the standard of living. We should be capable to identify the main non-Christian opinions and thoughts fighting to dominate in our multicultural society, understand how they fundamentally differ from the Christian worldview, and make a well-reasoned argument about why only the Christian worldview is true, good and relevant to every human being.

The church has a great challenge. However, the opportunities and resources God has made available to us are greater now than they ever have been. Christianity continues to advance, and it is our duty to defend our biblical worldview amidst of different cultures in which we have been delegated to reach. We are in route to all nations and we will do so with the Christian worldview that is the alternative for the existing multicultural world.



Rdo. William Hernández Ortiz

Obispo Internacional IDPMI
International Bishop IDPMI



Cuáles son algunos de los efectos del COVID-19 en nuestra ruta a las naciones? ¿Este virus está afectando a la iglesia? ¿Cuál debe ser nuestro proceder como cristianos con relación a nuestra ruta a las naciones?

El 11 de febrero de 2020, la Organización Mundial de la Salud anunció el nombre oficial como Coronavirus 2019. Este se identificó por primera vez en Wuhan, China. Posteriormente, el nombre fue abreviado como COVID-19: “CO”, corresponde a corona, “VI” a virus y “D” a “disease” (enfermedad). Según el CDC (2020), la sintomatología reportada por los pacientes con COVID-19 incluyen dificultad respiratoria (de leve a grave intensidad), fiebre, tos seca y fatiga, entre otros. Lo que está preocupando a la humanidad es la exponencial propagación viral y la ausencia de su curación.

¿Cuáles son algunas de las medidas para evitar la propagación del virus? La mayoría de los epidemiólogos y profesionales sanitarios coinciden que el distanciamiento social junto al aseo (lavado de manos con agua y con jabón) son los mejores antídotos para esta pandemia. Reconocemos los procedimientos médicos y creemos en la ciencia. Sin embargo, confiamos sobre todas las cosas en la soberanía y omnipotencia de Dios. En 1 Crónicas 7:14 hay una palabra que dice: “si se humillare mi pueblo, sobre el cual mi nombre es invocado, y oraren, y buscaren mi rostro, y se convirtieren de sus malos caminos; entonces yo oiré desde los cielos, y perdonaré sus pecados, y sanaré su tierra”.

No obstante, ¿cuáles son algunos de los efectos del COVID-19 en nuestra ruta a las naciones? El primero, y más nefasto, es la pérdida de la vida humana, situación que sigue aumentando desproporcionalmente. Ante esta realidad, ¿cómo está nuestra relación con Dios? ¿Hemos sido perdonados por Jesucristo el Hijo de Dios? La Biblia dice: “...como el pecado entró en el mundo por un hombre, y por el pecado la muerte, así la muerte pasó a todos los hombres, por cuanto todos pecaron” (Rm 5:12). Amado lector, si aún no lo ha hecho, este es su momento para recibir el perdón de Jesús y asegurar su vida eterna.

La economía: es otro de los factores que ineludiblemente están afectando nuestra ruta a las naciones son las finanzas. La bolsa de valores ha caído y muchas empresas han cerrado y, por consiguiente, han despedido a miles de empleados. Este efecto en cadena está gestando a nivel mundial pérdidas por más de \$50,000,000, según las Noticias ONU (Marzo 2020). Además, la educación es afectada. La educación básica, media y superior han cambiado su corte tradicional al digital. La realidad educativa ha vuelto a su entorno original que es la familia siendo educada por la familia (Dt 6).

Entre los efectos del coronavirus está el templo y la iglesia. ¿Cuánto hace que no asistes al templo? Muchos de nosotros por órdenes gubernamentales no podemos asistir al templo. Esto nos ha llevado a practicar una eclesiología apostólica (Hch 2:46).

LOS EFECTOS DEL



EN RUTA A LAS NACIONES

SAL 33:18-22

Adoramos a Dios junto a nuestra familia en el hogar. Esta circunstancia nos lleva a reflexionar cuando Pablo dijo: “¿O ignoráis que vuestro cuerpo es templo del Espíritu Santo, el cual está en vosotros, el cual tenéis de Dios, y que no sois vuestros?” (1Co 6:19). Recordemos que el verdadero templo somos nosotros como genuinos adoradores. Por ello, con acceso o no al internet adoramos y buscamos su presencia, ¡Y cuando puedas... no dejes de congregarte!

Finalmente, ¿Debemos de detener la enseñanza y la predicación del evangelio por la crisis del COVID-19? ¿Cuándo y cómo debemos de adorar? En nuestra ruta a las naciones debemos seguir proclamando que solo Cristo Sana, Salva, Bautiza y Viene por su iglesia. La Biblia dice: “Y todos los días, en el templo y por las casas, no cesaban de enseñar y predicar a Jesucristo” (Hch 5:42).

THE EFFECTS OF

COVID-19

IN ROUTE TO THE NATIONS

PSALMS 33:18-22

Rdo. Edgar Nazario Pérez

Secretario Internacional IDPMI
International Secretary IDPMI



What are some of the effects of COVID-19 on our route to the nations? Is this virus affecting the church? What should our actions be as Christians in relation to our route to the nations?

February 11, 2020, the World Organization of Health announced the official name as Coronavirus 2019. This was first identified in Wuhan, China. Afterward, the name was abbreviated as COVID-19: "CO", corresponds to corona, "VI" to virus and "D" to disease (illness). According to the CDC (2020), the reported symptomology by the COVID-19 patients includes respiratory difficulty (from mild to severe intensity), fever, dry cough, and fatigue, among others. What is concerning humanity is the exponential viral spread and the absence of its cure.

What are some of the measures to avoid the spread of the virus? Most epidemiologists and health professionals agree that social distancing along with cleanliness (washing hands with soap and water) are the best antidotes for this pandemic. We recognize medical procedures and we believe in science. However, we trust above all in the sovereignty and omnipotence of God. In 2 Chronicles 7:14, there is a word that says: "if My people who are called by my name will humble themselves, and pray and seek My face, and turn from their wicked ways, then I will hear from heaven, and will forgive their sin and heal their land".

However, what are some of the effects of COVID-19 on our route to the nations? The first, and most dire, is the loss of human life, a situation that continues to increase disproportionately. Faced with this reality, how is our relationship with God? Have we been forgiven by Jesus Christ the Son of God? The Bible says: "... as sin entered the world through one man, and death through sin, so death passed to all men, because all sinned" (Rom 5:12). Dear reader, if you have not already done so, this is your time to receive Jesus' forgiveness and secure your eternal life.

The economy: is one of the factors that inescapably is affecting our route to the nations is finance. The stock market has fallen, and many companies have closed and, consequently, laid off thousands of employees. This chain effect is generating worldwide losses of more than \$ 50,000,000, according to the UN News (March 2020). Furthermore, education is affected. Basic, middle and higher education have changed their traditional cut to digital. The educational reality has returned to its original environment which is the family being educated by the family (Dt 6).

Among the effects of the coronavirus are the temple and the church. How long has it been since you attended the temple? Many of us on government orders cannot attend the temple. This has led us to practice an apostolic ecclesiology (Acts 2:46). We worship God with our family at home. This circumstance leads us to reflect when Paul said: "Or do you ignore that your body is the temple of the Holy Spirit, which is in you, which you have from God, and that you are not yours?" (1Co 6:19). Let us remember that we are the true temple as true worshipers. For this reason, with or without access to the internet, we worship and seek His presence, and when you can ... don't stop congregating!

Finally, should we stop teaching and preaching the gospel because of the COVID-19 crisis? When and how should we worship? On our way to the nations, we must continue to proclaim that only Christ Heals, Saves, Baptizes and is Coming for His church. The Bible says: "And every day, in the temple and the houses, they did not stop teaching and preaching Jesus Christ" (Acts 5:42).

EN RUTA A LAS NACIONES:

LOS MISIONEROS Y LA MISIÓN FRENTE A LA PANDEMIA.

Al escribir este artículo, estamos en medio de la crisis y paralización global causado por la pandemia del coronavirus. Es un tiempo no esperado, nadie se imaginó que el mundo entero, las familias, la actividad económica, se detendrían para estar en la casa. La Iglesia se ha reinventado para no detenerse, recurriendo a los medios sociales y tecnológicos.

Creo que habrá un antes y un después del coronavirus. Mientras tanto, el campo está fértil para la siembra de la buena semilla de la Palabra de Dios. La Iglesia virtual, se convierte en un instrumento útil y práctico para seguir realizando la tarea de proclamar el mensaje, mantener el contacto y comunión con los feligreses, ser faro de luz en medio de las tinieblas y ser alternativa para los miedos, la soledad y la desesperanza.

He observado que la familia ha vuelto a su entorno natural. Me refiero que ahora estamos en casa mucho más tiempo del que acostumbramos. Podemos disfrutar el tiempo de comer, charlar, divertirnos en un ambiente hogareño, pero sobre todo tiempo para realizar el culto de altar familiar (orar, cantar, meditar, estudiar la Biblia). Decían mis pastores de mi niñez, que la familia es la primera Iglesia y el hogar el primer templo.

Y me pregunto: ¿Será este el cuadro en todas las naciones? ¿Estarán todas las familias aprovechando este tiempo de restauración y reflexión para fortalecerse? ¿Estará la Iglesia preparada para enfrentar esta crisis mundial? ¿Estando listos para responder a los efectos que producirá esta pandemia? ¿Estamos leyendo los signos de los tiempos?

Sin duda alguna, tenemos frente a nosotros una oportunidad de realizar la misión de Dios en un mundo vulnerable. La tarea misionera cobra una mayor relevancia y nuestros misioneros podrán entrar por algunas puertas que hoy están cerradas. Por ejemplo, en China el gobierno ha flexibilizado el uso de las redes y plataformas sociales para la comunicación de grupos y familias, incluyendo las Iglesias que se han reunido virtualmente. Porque nuestro mensaje es alternativa y solución en la pandemia del COVID-19.

Lejos de detener el avance misionero y cerrar las avenidas a las naciones, esta crisis producirá puertas abiertas. Nuestro mayor esfuerzo como Iglesia en esta hora final y decisiva debe ser entrenar obreros y reforzar el apoyo que se está brindando a aquellos que ya están en el campo. Los misioneros autóctonos en países multiculturales como China e India, ahora tienen grandes desafíos y oportunidades para alcanzar a los perdidos, sedientos del Evangelio de salvación.





IN ROUTE TO THE NATIONS: THE MISSIONARIES AND THE MISSION IN THE FACE OF THE PANDEMIC.

In writing this article, we are in the midst of the global crisis and paralysis caused by the coronavirus pandemic. It is an unexpected time, no one imagined that the whole world, families, economic activity, would stop so we can be at home. The Church has reinvented itself to not be detained, resorting to social media and technological means.

I believe there will be a before and after the coronavirus. In the meantime, the field is fertile for sowing the good seed of the Word of God. The virtual Church becomes a useful and practical instrument to continue carrying out the task of proclaiming the message, maintaining contact and communion with parishioners, being a beacon of light in the midst of darkness and being an alternative to fear, loneliness and hopelessness.

I have observed that the family has returned to its natural environment. I mean, now we are home much longer than accustomed. We can enjoy the time to eat, chat, enjoy a home environment, but above all, time to carry out the family altar service (pray, sing, meditate and study the Bible). My pastors from my childhood used to say that family is the first church and the home the first temple.

And I ask myself: Will this be the image in all the nations? Will all the families take advantage of this time of restoration and reflection to strengthen themselves? Will the Church be prepared to face this world crisis? Will we be ready to respond to the effects this pandemic will produce? Will we be reading the signs of the times?

Without a doubt, we have before us an opportunity to carry out God's mission in a vulnerable world. The missionary task becomes more relevant and our missionaries will be able to enter through some doors that are closed today. For example, in China the government has relaxed the use of social networks and platforms for the communication of groups and families, including churches that have virtually met, because our message is an alternative and a solution in the COVID-19 pandemic.

Far from detaining the missionary advancement and closing the paths to the nations, this crisis will produce open doors. Our greatest effort as a Church in this final and decisive hour must be to train workers and reinforce the support that is being provided to those already in the field. Indigenous missionaries in multicultural countries like China and India now have great challenges and opportunities to reach the lost, thirsty for the Gospel of salvation.

Rdo. Wilfredo Martínez Rivera
Director de Misiones y Evangelismo
Director of Missions and Evangelism





**GRUPO DE HERMANOS
JUNTO AL PASTOR KAMI**

**GROUP OF BROTHERS AND
SISTERS WITH PASTOR KAMI**

**IDPMI
FIJI**

POR LOS CAMPOS...

BY THE FIELDS...



**ENTREGA DE AYUDA A FAMILIAS
POR LA EMERGENCIA
DE LA PANDEMIA.**

**AID DELIVERY TO FAMILIES FOR THE
PANDEMIC EMERGENCY**

**IDPMI
MONGOLIA**

IGLESIA EN AZERBAIJAN, ASIA CENTRAL





BIENAL

Como es de su conocimiento, debido a la pandemia y por la seguridad de los asistentes a la Bienal, nos vimos en la necesidad de posponer dicho evento.

Luego de haber tenido reunión con el Consejo acordamos posponer la Bienal para el año 2021 en la Región del Sudeste. Próximamente estaremos ampliando información al respecto sobre fecha y lugar.

Uno de los deseos más importantes que llega a nuestro corazón es el de que la bendición de Dios sea sobre la vida de todos los que tenemos el privilegio de habitar en este espacio que se llama tierra. Eso nos motiva a seguir pregonando la verdad del evangelio para que muchos disfruten la bendición de ser llamados hijos de Dios. Es nuestro empeño ser parte de ese grupo de hombres y mujeres comprometidos con la obra del Señor.

Te queremos motivar a que nos mantengamos en ayuno y oración para que nuestra bienal sea una marcada por la bendición del Señor. Que cada informe que sea rendido sea una muestra de que nuestra organización es una dirigida por el Espíritu Santo. Que los proyectos que se presenten tengan no solo la aprobación de la asamblea, sino también la del Señor. Que los cultos de las noches sean saturados de la presencia del Señor, que al terminar la actividad tengamos las herramientas necesarias para que nuestra organización siga avanzando y que el ministerio tenga una razón más para seguir apoyando la visión que Dios ha puesto en el liderato.

Sin que sea menos importante, le recordamos el compromiso financiero que hemos hecho como ministros de aportar apoyados por la iglesia local para que la bienal sea todo un éxito.

BIENNIAL

As you are aware, due to the pandemic and for the safety of those attending the Biennial, we found ourselves in the need to postpone this event.

After having a meeting with the Council, we agreed to postpone the Biennial by 2021 in the Southeast Region. Soon we will be completing the information on the date and place.

One of the most important wishes that comes to our hearts is for God's blessing to be upon the lives of all of us who have the privilege of living in this space called earth. This motivates us to continue proclaiming the truth of the gospel so that many enjoy the blessing of being called children of God. It is our commitment to be part of that group of men and women committed to the Lord's work.

We want to motivate you to keep fasting and praying so that our biennial is marked by the blessing of the Lord. May each report that is rendered be a sign that our organization is one led by the Holy Spirit. That the projects that are presented have not only the approval of the assembly, but also of the Lord. May the evening services be saturated with the presence of the Lord; that at the end of the activity we have the necessary tools for our organization to continue moving forward and that the ministry has one more reason to continue supporting the vision that God has put in leadership. No less important, we remind you of the financial commitment we have made as ministers to provide support from the local church to make the biennial a success.

Rdo. Dionisio Acuña Nieves
Director Editorial Pentecostal
Director of Pentecostal Editorial

Estudia

Y APRENDE LA BIBLIA CON



Ante los retos que enfrenta la iglesia a nivel mundial y respondiendo a la necesidad del pueblo de Dios, el Editorial Pentecostal presenta una edición especial del Leccionario Pentecostal # 38 para los meses de Julio a Diciembre 2020, con unas temáticas de actualidad con los siguientes temas:

- | | |
|---|--|
| 1. La iglesia como voz profética | 10. Perspectiva Bíblica de la sexualidad humana |
| 2. La Eutanasia | 11. La abstinencia sexual como respuesta al desenfreno moral |
| 3. La Iglesia y la Clonación | |
| 4. La Cremación | |
| 5. La pena de muerte | |
| 6. La maternidad Subrogada en la Biblia | |
| 7. El reto de la actual cultura sexual | |
| 8. Perspectiva Bíblica del Suicidio | |
| 9. La insensatez en el uso del cannabis | |

Faced with the challenges the church faces worldwide and responding to the need of God's people, the Pentecostal Editorial presents a special edition of the Pentecostal Lectionary # 38 That covers the months from July to December 2020, with current issues with the following topics:

1. The church as a prophetic voice
2. Euthanasia
3. The Church and Cloning
4. Cremation
5. The death penalty
6. Surrogate Motherhood in the Bible
7. The challenge of the current sexual culture
8. Biblical Perspective of Suicide
9. The lack of sense in the cannabis use
10. Biblical Perspective of Human Sexuality
11. Sexual abstinence as a response to moral debauchery



Rdo. Dionisio Acuña Nieves
Director Editorial Pentecostal
Director of Pentecostal Editorial



EL FUNDAMENTO BIBLICO DE LA MISIÓN EN LA RUTA HACIA LAS NACIONES

La vida del cristiano no es solo oración, ayuno y lecturas o estudio bíblico; la vida del cristiano incluye hablar de Cristo a los demás. “Id por todo el mundo y predicad el evangelio...” (Mc 16:15) son las palabras de Jesús a sus discípulos con las que les manda a “evangelizar” al mundo, a llevar las buenas nuevas de salvación a la humanidad, a “hacer misión”.

Para hablar del fundamento bíblico de la misión de la Iglesia tenemos que recurrir a un evento que ocurrió poco antes de su ascensión al Cielo. Allí Jesús les deja a sus discípulos lo que conocemos como la Gran Comisión o el mandato de salir a predicar el evangelio de salvación al mundo. Ese mandato es de suma importancia y está relatado en los cuatro evangelios y en el libro de los Hechos.

En cada ocasión (Mt 28:18-20; Mc 16:15-18; Lc 24:49; Jn 20:21-23; Hch 1:8) se enfatiza de esa comisión en unos puntos claves. En el caso de Mateo, el énfasis es el hacer discípulos mediante la enseñanza. Marcos, enfatiza la predicación (proclamación) del evangelio (buenas nuevas). Lucas, resalta la promesa de la investidura de poder. Juan, resalta el llamado y el arrepentimiento y perdón de pecados y Hechos, da énfasis a “ser testigos” o al testimonio. De manera resumida, la Gran Comisión es el mandato de Jesucristo a ser llenos del Espíritu Santo y entonces salir al mundo (las naciones) que vive en pecado y alejado de Dios; proclamarles en evangelio (las buenas noticias de salvación), testificarles de Su poder y hacerlos discípulos (seguidores fieles) de Jesús.

El mundo de hoy está perdido y necesita del mensaje de esperanza y salvación que solo Cristo ofrece por medio de la Iglesia. Ese llamado a evangelizar es dado a la Iglesia y es responsabilidad de nosotros el cumplir el mandato de Cristo. Hoy más que nunca es necesario que nos ocupemos de las misiones y la evangelización pues el tiempo es corto y peligroso.

Es tiempo de levantarnos, consagrarnos, meternos con Dios, ir a evangelizar y a pregonar, predicar y enseñar la Palabra que salva HOY. La Iglesia tiene que llegar al mundo con el mensaje de Dios y tiene que hacerlo a tiempo y fuera de tiempo. Es hora de levantarse y predicar el Evangelio pues los tiempos son malos. Si la Iglesia proclama a Jesús, el pueblo escuchará; crean o no crean (Ez 2:1-7). Nuestra labor no es convertir a nadie, sino predicarles a Cristo, al crucificado y resucitado.

La labor de la Iglesia es predicar el mensaje del Evangelio. Si el pueblo responde y se arrepiente, Dios los perdonará, sino la responsabilidad ha sido descargada y cada cual responderá a Dios pues el mensaje es claro “el que no crea y se arrepienta, será condenado”.

En un mundo en crisis la Iglesia misionera y evangelizadora proclama el mensaje de Salvación y cumple con su comisión de “ir por todo el mundo y predicar el Evangelio, el que creyere y fuere bautizado será salvo, el que no creyere será condenado” (Mc 16:15-16). Que así nos ayude Dios.

THE BIBLICAL FOUNDATION OF THE MISSION IN THE ROUTE TOWARDS THE NATIONS

The Christian life is not only of prayer, fasting and biblical readings or study; Christian life includes speaking of Christ with others. “Go into all the world and preach the góspel...” (Mk 16:15) are the words of Jesus to His disciples with which He sends them to “evangelize” the world, to spread the good news of salvation to humanity, to “fulfill the mission”.

To speak of the biblical foundation of the mission of the Church we must resort to an event that occurred shortly before His ascension to Heaven. There Jesus leaves His disciples what we know as the Great Commission or the mandate of going out to preach the Gospel of salvation to the world. That mandate is of great importance and is narrated in the four gospels and in the book of Acts.

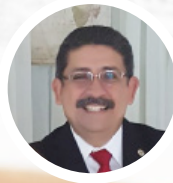
In every occasion (Mt 28:18-20; Mk 16:15-18; Lk 24:49; Jn 20:21-23; Acts 1:8) the commission is emphasized in some key points. In the case of Matthew, the emphasis is to make disciples through teaching. Mark, emphasizes the preaching (proclamation) of the Gospel (good news). Luke, highlights the promise of the investiture of power. John, highlights the calling and the repentance and forgiveness of sins. And, Acts, gives emphasis to “being witnesses” or the testimony. In summary, the Great Commission is the mandate of Jesus Christ to be filled with the Holy Spirit and then go out to the world (the nations) that lives in sin and separated from God; proclaim to them the Gospel (the good news of salvation), testify to them of His power and make them disciples (faithful followers) of Jesus.

Today’s world is lost and needs the message of hope and salvation that only Christ offers through the Church. That calling to evangelize is given to the Church and it is our responsibility to fulfill the mandate of Christ. Today more than ever it is necessary that we take care of missions and evangelism for time is short and dangerous.

It is time that we rise up, consecrate ourselves, get straight with God, go evangelize and proclaim, preach and teach the Word that saves TODAY. The Church has to reach the world with the message of God and has to do it in season and out of season. It is time to rise up and preach the Gospel for the times are bad. If the Church proclaims Jesus, the people will listen; whether they believe or not (Ez 2:1-7). Our job is not to convert anyone, but preach to them of Christ, the one crucified and resurrected.

The job of the Church is to preach the message of the Gospel. If the people respond and repent, God will forgive them; if not, the responsibility has been discharged and each one shall respond to God for the message is clear, “he who does not believe and repent, shall be condemned”.

In a world of crisis, the missionary and evangelistic Church proclaims the message of Salvation and fulfills its commission to “go into all the world and preach the Gospel to every creature. He who believes and is baptized will be saved; but he who does not believe will be condemned” (Mk 16:15-16). So help us God.



Rdo. Jesús Santos

Diretor Internacional de Educación Cristiana
International Director of Christian Education

El tema de las generaciones y cómo la iglesia les sirve, siempre ha de ser un tema dinámico y en constante cambio. Esto es porque cada generación tiene retos y desafíos distintos. Una generación emergente, según el ministerio generación emergente, es la generación que esta surgiendo, tiene ciertas características propias de su época y una cosmovisión distinta a los adultos. Los niños y jóvenes que componen esta generación se encuentran en nuestras iglesias locales y nuestras comunidades, es decir, no están lejos, están al alcance de la iglesia.

Esta generación esta inmersa en los avances de la ciencia y tecnología, viven buscando la verdad en medio de un gran océano de religiones y espiritualidad, se mantiene en una búsqueda intensa de aceptación. Por esto, no debemos de verla o describirla como una generación que no cabe en la iglesia. Al contrario, buscan que alguien crea en ellos. La realidad es que cada uno de nosotros esta aquí porque alguien creyó en nosotros, ahora el primer desafío es creer en esta generación emergente.

Según el ministerio generación emergente, otra característica que carga esta generación es el deterioro de la estructura familiar. Se le llama la generación sin padres, por la cantidad histórica de divorcios, violaciones y abandonos. Todas estas situaciones sociales que les laceran requieren que la iglesia haga una teología práctica y lidere de manera efectiva y pertinente a esta generación. La teología práctica nos invita a ver nuestras realidades sociales junto con el texto sagrado para crear nuevos modelos de iglesia que alcancen a la generación emergente. La teología práctica es una disciplina que realiza reflexión utilizando la biblia y las situaciones actuales. Es decir, con la biblia en una mano y las redes sociales en otra, debemos ser interpretativos en cómo hacemos ministerio e iglesia. Debemos aprender el idioma de esta nueva generación emergente y ha valorarlo. Estos jóvenes y niños no son objetos son sujetos los cuales Dios ama, no son para beneficio de la iglesia, son la iglesia de hoy.

Esta generación no esta en la periferia de la iglesia, deben estar en un lugar importante, porque son el relevo. La teología práctica nos saca del sótano para llevarnos al balcón y desde allí como comunidad interpretar que vemos, sentimos y escuchamos. La iglesia es una comunidad heterogénea y en constante cambio que se manifiesta como señal del reino de Dios. Salgamos al balcón desde allí, es mas fácil ver cómo podemos relacionarnos con la generación emergente. No salga al balcón para criticar, salga para interpretar con la intención de relacionarse para implementar cambios en favor del reino de Dios, entendiendo que no esta haciendo algo nuevo, sino que se une a la iniciativa de Dios para alcanzar esta generación. La teología práctica es una herramienta vital para el alcance de esta generación y esto le desafiará a atender con premura a la generación que algunos llaman huérfana, con un compromiso genuino de amarles, cuidarles y protegerles.

ALCANZANDO UNA GENERACIÓN

emergente

Jonathan García Rodríguez
Presidente AJEC Internacional
AJEC International President



REACHING AN *emergent* GENERATION



The topic of generations and how the church serves them should always be a dynamic topic and in constant change. This is because each generation has different challenges and risks. An emergent generation, according to the emergent generation ministry, is the generation that is surfacing; it has certain characteristics of its era and a different worldview from the adults. The children and youth that make up this generation are found in our local churches and our communities; this said, they are not far, they are at the church's reach.

This generation is immersed in the advances of science and technology, it lives seeking the truth in the midst of the great oceans of religions and spirituality, it maintains itself in an intense seeking of acceptance. For this reason, we should not see it nor describe it as a generation that does not fit in the church. On the contrary, they seek that someone believes in them. The reality is that each one of us is here because someone believed in us; now, the first challenge is to believe in this emergent generation.

According to the emergent generation ministry, another characteristic that this generation carries is the deterioration of the family structure. It is called the generation without parents, due to the historical quantity of divorces, rapes, and abandonments. All of these social situations that lacerate them require the church to follow a practical theology and lead effectively and pertinently this generation. Practical theology invites us to see our social truths together with the sacred text to create new models of the church that reach the emergent generation. Practical theology is a discipline that executes reflection utilizing the Bible and actual situations. In other words, with the Bible in hand and social media in another, we should be interpretivists in how to do ministry and church. We should learn the language of this new emergent generation and value it. These young people and children are not objects but vessels which God loves; they are not for the benefit of the church, they are the church of today.

This generation is not in the peripheral of the church, they should be in an important place because they are the relay. Practical theology takes us out of the basement to the balcony and from there, as a community, interpret what we see, feel and hear. The church is a heterogeneous community and in constant change that manifests itself as a sign of the kingdom of God. Let's go out to the balcony, from there it is easier to see how we can relate with the emergent generation. Do not go out to the balcony to criticize; go out to interpret with the intention to relate for implementing changes in favor of the kingdom of God, understanding that nothing new is being done, but to unite with God's initiative to reach this generation. Practical theology is a vital tool for the reaching of this generation and this will challenge you to attend quickly to the generation that some call orphaned, with a genuine commitment to love, care for and protect them.



DEPARTAMENTO DE SERVICIOS SOCIALES INTERNACIONAL

ASPEN
INTERNACIONAL

"Manos Que Ayudan"



PUERTO RICO

Cinco Furgones de alimento, carpas, lámparas solares, generadores y medicamentos entre otros.

five food vans, tents, solar lamps, generators and medicines, among others.

BAHAMAS

Se dió culto al aire libre y sobre 50 personas aceptaron al Señor, se repartieron Biblias y alimentos donde el pueblo se benefició.

Outdoor worship was given and over 50 people accepted the Lord, bibles and food were distributed where the people benefited.

ASSPEN INTERNACIONAL SIGUE DICIENDO... ***¡PRESENTE!***

Rdo. Esdras Santiago Román
Presidente ASPEN Internacional
International ASPEN President



Isaac Hernández, Líder Regional (1932-2020)

Nuestra iglesia a través de los años ha cumplido con su misión de alcanzar al mundo para Cristo. Los recursos humanos de esta organización han sido hombres y mujeres que han sometido sus vidas al Señor que los llamó. Si esta iglesia hoy esta en ruta a las naciones es gracias a esos pioneros y generaciones subsiguientes que se esforzaron, sacrificando sus vidas, las comodidades y hasta la familia en ocasiones. No podemos olvidarlos, ni permitir que sus nombres pasen por desapercibidos. En esta ocasión resalto la vida de uno de esos hombres digno de admirar por su dedicación y esfuerzo a esta iglesia amada.

El Rdo. Isaac Hernández, nació el 22 de enero de 1932 en Abrahonda de Camuy, Puerto Rico. En la iglesia de este mismo barrio, bajo el ministerio del Rdo. Eleuterio Feliciano, se desarrolló como líder y recibe el llamado de Dios. Comienza su ministerio en Bo. Esperanza de Arecibo en el año 1957. En el 1959 contrae nupcias con la Hna. Inés Rivera. De esta unión Dios les otorga cinco hijos: Isaac Jr., Maribel, Maritza, Marisol y Edgar. Luego se traslada a la ciudad de Nueva York en el 1962, donde pastoreó la Iglesia Rosa de Sarón. En su estadía en esta ciudad, ocupa el presbiterio de Brooklyn hasta el año 1963.

En el año 1964 pasa a ocupar la Secretaría Misionera de la Iglesia de Dios Pentecostal, Concilio Latinoamericano. Vuelve nuevamente a la tierra que le vio nacer, Puerto Rico, y ejerció los siguientes pastorados: Islote, Quebrada de Camuy, Hormigueros y fue Administrador del Instituto Bíblico Mizpa, a principio de la década de los 70.

Además, fue pastor de la Iglesia de Dios Pentecostal de Río Piedras y Buenavista de Humacao y fue miembro del Comité Ejecutivo de la Región de Puerto Rico, donde ocupó la posición de Director de Misiones y atendió a la bella región de la República Dominicana. Años después, Dios lo llevó a la posición de Obispo y Presidente de la Región del Este, EUA.

Sus años de retiro los vivió en la ciudad de Laredo, Texas junto a su esposa e hijos. El 28 de marzo del 2020 en la madrugada obtuvo su promoción a la eternidad. Hoy, aunque la tristeza nos embarga junto a la familia, el Pastor de los pastores lo llamó a su presencia donde de cierto le dará su recompensa (1 P 5:4). En estos momentos nos hacemos solidarios con la familia Hernández Rivera.

Rdo. William Hernández, Obispo Internacional IDPMI

Isaac Hernández, Regional Leader (1932-2020)

Our church throughout the years has fulfilled its mission of reaching the world for Christ. The human resources of this organization have been men and women who have submitted their lives to the Lord who called them. If this church today is en route to the nations, it is thanks to those pioneers and subsequent generations that strived, sacrificing their lives, comforts, and even family on occasions. We cannot forget them, nor allow that their names go unnoticed. On this occasion, I highlight the life of one of those men worthy of admiration for his dedication and effort to this beloved church.

Rev. Isaac Hernández was born on January 22, 1932, in Abrahonda of Camuy, Puerto Rico. In the church of that same neighborhood, under the ministry of Rev. Eleuterio Feliciano, he developed as a leader and received the calling from God. His ministry began in Esperanza borough of Arecibo in the year 1957. In 1959 he weds Sister Inés Rivera. From this union, God grants them five children: Isaac Jr., Maribel, Maritza, Marisol, and Edgar. Then he is transferred to New York City in 1962, where he pastored the Rose of Sharon Church. In his stay in this city, he occupied the presbytery of Brooklyn until the year 1963.

In the year 1964, he passes to occupy the Missionary Secretarial position of the Pentecostal Church of God, Latin American Council. He returns once again to the land that saw him be born, Puerto Rico, and executed the following pastoral positions: Islote, Quebrada de Camuy, Hormigueros, and was Administrator of Mizpa Biblical Institute, at the beginning of the 1970s.

He was also pastor of the Pentecostal Church of God of Río Piedras and Buenavista of Humacao; and, he was a member of the Executive Committee of the Region of Puerto Rico, where he occupied the position of Missions Director and tended to the beautiful region of Dominican Republic. Years later, God took him to the position of Bishop and President of the East Region of the USA.

His retirement years were lived in the city of Laredo, Texas together with his wife and children. On March 28, 2020, in the early morning hours, he received his promotion onto eternity. Today, though sadness overwhelms us along with his family, the Pastor of pastors has called him unto His presence where certainly He shall give him his just reward (1 P 5:4). At this moment we are in solidarity with the Hernández Rivera family.

Rev. William Hernández, International Bishop IDPMI



EN RUTA A LAS NACIONES CON *DILIGENCIA E INTEGRIDAD*

Helvidio Prisco era un senador romano de gran integridad. Un día, Vespaciano, el emperador, le pidió que no fuera al Senado para que su austera palabra no perturbara sus planes. A lo cual contestó Prisco: “está en vuestras manos quitarme el cargo, pero mientras sea senador no faltaré al Senado”. “Si vais” -repuso el emperador, “será para callar vuestra opinión”. “No me pidáis opinión y callaré, pero si estáis presente no puedo dejar de pedíroslo”. “Y yo no puedo dejar de decir lo que creo justo” respondió el senador. “Pero si lo decís os haré morir”. “Los dos haremos lo que está en nuestra conciencia y depende de nosotros” dijo Prisco y agregó: “yo diré la verdad y el pueblo os despreciará. Vos me haréis morir y yo sufriré la muerte sin quejarme. ¿Acaso os he dicho que soy inmortal...?”

Esta historia plasmada en el libro “Ventanas Abiertas” del Rdo. Miguel Limardo, nos hace reflexionar acerca de hombres que estuvieron dispuestos a dar sus vidas, pero no ceder ante las amenazas de quienes tratan de convencernos para que claudiquemos de nuestras convicciones.

Cuando analizamos lo que el diccionario define sobre la integridad, sabemos “es la capacidad que tiene de actuar en consecuencia con lo que se dice o lo que se considera que es importante”. En Salmos 15:1 y 2 el salmista pregunta: “Jehová, ¿Quién habitará en tu tabernáculo? ¿Quién morará en tu monte santo? El que anda en integridad y hace justicia, y habla verdad en su corazón”. La exhortación de la palabra de Dios es que para entrar en la presencia del Señor hay que vivir una vida de integridad y que siempre la verdad sea nuestro blanco.

El apóstol Pablo aconseja a Timoteo, su hijo en la fe, a procurar con diligencia presentarse a Dios aprobado, como obrero que no tiene de qué avergonzarse, que usa bien la palabra de verdad (2 Ti 2:15). Para tiempos difíciles, como los que estamos atravesando, nuestra responsabilidad es acercarnos a Dios y proclamar ante las naciones la verdad de la Palabra de Dios. Aunque el mundo no quiera aceptar, nuestra labor es proclamar el evangelio del reino en ruta a las naciones con diligencia e integridad (Pr 10:4; Rm 12:11).

IN ROUTE TO THE NATIONS WITH *DILIGENCE AND INTEGRITY*

Helvidio Prisco was a roman senator with great integrity. One day, Vespasian, the emperor, asked him not to go to the Senate so his austere word did not disturb his plans. To which Prisco replied: “it is in your hands to remove me from my office, but while I am senator, I shall not miss the Senate”. “If you go” -replied the emperor, “it will be to silence your opinion”. “Do not ask me for an opinion and I will keep silent.” “But if you are present, I cannot restrain from asking for it.” “And I cannot refrain from saying what I believe is just” responded the senator. “But if you say so I will make you die”. “We will both do what is in our conscience and it is up to us,” said Prisco and added: “I will tell the truth and the people with despise you. You shall make me die and I will suffer death without complaint. Have I ever told you I am immortal...?”

This story embodied in the book “Open Windows” of Rev. Miguel Limardo, makes us reflect on men who were willing to give their lives but did not yield to the threats from those who try to convince us to desert our convictions.

When we analyze what the dictionary defines as integrity, we know “it is the capability one has to act in accordance with what is said or what is considered to be important”. In Psalms 15:1 and 2 the psalmist asks: “Jehovah, who will dwell in your tabernacle? Who will dwell on your holy mountain? He who walks in integrity and does righteousness, and speaks truth in his heart.” The exhortation of the word of God is that to enter into the presence of the Lord you must live a life of integrity and that the truth is always our target.

The apostle Paul advises Timothy, his son in the faith, to diligently seek to present himself to God as an approved worker, who does not have to be ashamed, who uses the word of truth well (2 Tim 2:15). For difficult times, like those we are going through, our responsibility is to draw close to God and proclaim to the nations the truth of the Word of God. Although the world does not want to accept, our job is to proclaim the gospel of the kingdom in route to the nations with diligence and integrity (Pr 10: 4; Rom 12:11).



Rdo. Ramón Avilés Ares
Tesorero Internacional IDPMI
International Treasure IDPMI

Dirigidos por el Espíritu Santo

EN RUTA A LAS NACIONES

Nadie podrá hacer la obra de Dios sin el poder del Espíritu Santo. Cristo y la Iglesia primitiva, son nuestros modelos perfectos. El nacimiento de nuestro Salvador, fue obra del Espíritu Santo (Lc 1:35). Él le ungió “para predicar el año agradable del Señor” (Lc 4:18). Fue al desierto ayunando “cuarenta días” para iniciar su ministerio público (Lc 4:1-2). De allí “volvió en el poder del Espíritu a Galilea”, donde continuó su poderoso ministerio temporal (Lc 4:14). Antes de su ascensión, mandó a sus discípulos que no se fueran de Jerusalén hasta que fueran investidos de “poder” para testificar “hasta lo último de la tierra” (Hch 1:8).

En obediencia, permanecieron varios días en el Aposento Alto, ayunando, “unánimes en oración y ruego” hasta el día de pentecostés. Entonces “fueron todos llenos del Espíritu Santo y hablaron en lenguas del Espíritu” las maravillas del Señor (Hch 1:5, 8 y 14). Aquel día, las visitas que estaban en Jerusalén, fueron evangelizadas en sus propios idiomas (Hch 2:11). De modo que la iglesia del Señor nació el día de Pentecostés, evangelizando a las naciones bajo el Poder del Espíritu.

Él les capacitó para vivir vidas santas y para realizar una fructífera obra misionera. De timoratos y pusilánimes, se transformaron en intrépidos maestros y aguerridos predicadores. “Todos los días, en el templo y por las casas, no cesaban de enseñar y predicar a Jesucristo” (Hch 5:42). Su conducta concitó admiración y respeto en todos. Amor, unidad, sencillez de corazón y generosidad eran rasgos distintivos de su carácter (Hch 2:42-47). La persecución les hizo salir de Jerusalén, pero “iban por todas partes anunciando el evangelio” (Hch 8:4). Es así como la iglesia continuó evangelizando, dirigidos por el Espíritu en ruta hacia las naciones.

El gran apóstol Pablo inicia su ministerio, dirigido por el Espíritu Santo, después de un tiempo de ayuno y oración en la iglesia de Antioquía (Hch 13: 1-2). Aplicó una estrategia sencilla: plantar iglesias fuertes en ciudades grandes, instruir y ordenar ministros; con esos ministros, plantar nuevas iglesias en las ciudades cercanas. El Espíritu Santo le dio las estrategias necesarias. Al final de su carrera pudo decir: “desde Jerusalén, y por los alrededores hasta Ilírico, todo lo he llenado del evangelio de Cristo” (Rm 15:19).

La iglesia de Jerusalén, el trabajo misionero de Pablo y el modelo sublime de Jesucristo, nos enseñan que para hacer la obra de Dios y para avanzar en la ruta hacia las naciones, es necesario seguir fielmente las enseñanzas de la Palabra. Hoy como en el primer siglo, se requiere vida santa, ayuno, oración, sencillez, hermandad, generosidad y el inextinguible fervor que solo puede dar el Espíritu Santo. Pretender avanzar en esa ruta, basados en métodos y tecnologías humanas, es utopía mediocre, arrogancia falaz, conducentes al fracaso y la simulación. Por eso, todos en nuestra amada iglesia, unidos en obediencia, bajo el poder y la dirección de Espíritu Santo, continuaremos en la ruta indetenible hacia las naciones del orbe, llevando el poderoso Evangelio de Cristo.

Directed by the Holy Spirit

IN ROUTE TO THE NATIONS

No one can do the will of God without the power of the Holy Spirit. Christ and the primitive Church are our perfect models. The birth of our Savior was the work of the Holy Spirit (Lk 1:35). He anointed Him “to preach the pleasant year of the Lord” (Lk 4:18). He went to the desert fasting “forty days” to commence His public ministry (Lk 4:1-2). From there “He went back in the power of the Spirit to Galilee”, where He continued His powerful temporary ministry (Lk 4:14). Before His ascension, He ordered His disciples to not leave Jerusalem until they were clothed of the “power” to testify “until the end of the earth” (Acts 1:8).

In obedience, they stayed several days in the High Place, fasting, “together in prayer and pleading” until the day of Pentecost. Then “they were all filled with the Holy Spirit and spoke in tongues of the Spirit” the marvels of the Lord (Acts 1:5, 8 and 14). That day, the visitors that were there in Jerusalem, were evangelized in their own language (Acts 2:11). Therefore, the church of the Lord was born that day of Pentecost, evangelizing to the nations under the Power of the Spirit.

He enabled them to live holy lives and to carry out fruitful missionary work. From timid and faint-hearted, they became fearless teachers and seasoned preachers. “Every day, in the temple and in the houses, they did not stop teaching and preaching Jesus Christ” (Acts 5:42). Their conduct drew admiration and respect in everyone. Love, unity, simplicity of heart, and generosity were distinctive features of their character (Acts 2:42-47). Persecution drove them out of Jerusalem, but “they went everywhere preaching the Gospel” (Acts 8:4). This is how the church continued to evangelize, led by the Spirit in route to the nations.

The great apostle Paul initiates his ministry, directed by the Holy Spirit, after a time of fasting and prayer in the church of Antioch (Acts 13:1-2). He applied a simple strategy: plant strong churches in great cities, instruct and order ministries; with those ministries, plant new churches in the nearby cities. The Holy Spirit gave him the necessary strategies. At the end of his career he was able to say: “from Jerusalem, and round about to Illyricum I have fully preached the Gospel of Christ” (Rm 15:19).

The church of Jerusalem, the missionary work of Paul and the sublime model of Jesus Christ, teach us that to do the work of God and to move along in the route towards the nations, it is necessary to faithfully follow the teachings of the Word. Today, like in the first century, requirements are a holy life, fasting, prayer, humbleness, brotherhood, generosity and inextinguishable fervor that only the Holy Spirit can give. Pretending to advance on that route, based on human methods and technologies, is utopian, fallacious, and conducive to failure and simulation. Therefore, everyone in our beloved church, united in obedience, under the power and direction of the Holy Spirit, will continue on the unstoppable route to the nations of the world, carrying the powerful Gospel of Christ.



Rdo. Moisés Garó Samboy

Vocal Internacional IDPMI
International Vocal IDPMI

En ruta a las naciones con **visión y misión**

Según la real academia española la definición de ruta es “un camino determinado que se toma para un propósito”. Pablo nos exhorta para la ruta de esta carrera: “Por eso yo no corro sin una meta (propósito), ni peleo como los boxeadores que sólo dan golpes al aire” (1 Co 9:26).

Ciertamente, la iglesia ha estado en ruta cumpliendo la gran Comisión delegada por Jesucristo. Esta preciosa e indelegable comisión de “Id y predicar este evangelio por todo el mundo” recoge el llamado de este escrito. Ahora, lo que hace novedoso este llamado, “En ruta a las naciones”, lo hacen los retos y desafíos del presente. Los mismos nos invitan muchas veces abandonar el camino, pues nos fatigamos, frustramos y desalentamos. Estos son algunos de tantos sentimientos negativos que podemos experimentar en este camino de fe. En el pasado, la iglesia también enfrentó grandes retos y dificultades, pero hombres y mujeres de fe determinados y comprometidos con la visión y misión divina, mantuvieron en alto la llama de este glorioso evangelio de salvación. La iglesia de hoy también podrá vencer y permanecer en ruta en el cumplimiento del llamado divino. Sin embargo, es necesario estar bajo la influencia, dirección y poder del Espíritu Santo. El Espíritu Santo es el que enfocará la visión y mantendrá encendida la llama que imparte la pasión, el poder y las fuerzas para realizar la misión.

Vivimos tiempos finales y vemos señales. Antes de atemorizarnos por estos eventos finales, gocémonos y alegrémonos porque dice Su Palabra en Hechos 2:17: “Y en los postreros días derramaré mi Espíritu sobre toda carne...”. Anhelemos una visitación sobrenatural del Espíritu Santo que nos imparta poder, ánimo y nuevas fuerzas para continuar conquistando vidas para Cristo.

Iglesia de Dios Pentecostal, Movimiento Internacional, prepárate para ver cosas mayores. Convencido de la manifestación de un gran avivamiento mundial. Dios cuenta contigo, permanezcamos “En ruta a las Naciones con Visión y Misión”.

La gracia de nuestro Señor Jesucristo sea derramada sobre ustedes. Reciban saludos afectuosos de la gran familia IDPMI, Región Cono Sur. El pasado mes de enero celebramos el congreso Visión 2020 donde los que participaron fueron capacitados para el cumplimiento del ministerio. Rogamos de sus oraciones por el crecimiento e implantación de nuevas iglesias. Será un gozo que nos visiten en el Cono Sur.



Rdo. Rafael Laboy Cruz

Supervisor Región Cono Sur IDPMI
Supervisor IDPMI, South Cone Region

In route to the nations with **vision and mission**

According to the Spanish Royal Academy, the definition of route is a certain path taken for a purpose.” Paul exhorts us to the route of this race: “That is why I do not run without a goal (purpose), nor do I fight like boxers who only hit the air” (1 Co 9:26).

Certainly, the church has been on the road fulfilling the great Commission delegated by Jesus Christ. This precious and non-delegable commission of “Go and preach this gospel throughout the world” takes up the calling of this writing. Now, what makes this calling, “In route to the nations”, innovative are the challenges and risks of the present. They often invite us to abandon the path, because we get tired, frustrated and discouraged. These are some of the many negative feelings that we can experience on this journey of faith. In the past, the church also faced great challenges and difficulties, but determined men and women of faith, committed to the divine vision and mission, held high the flame of this glorious gospel of salvation. Today's church will also be able to overcome and stay on track in fulfilling the divine calling. However, it is necessary to be under the influence, direction and power of the Holy Spirit. It is the Holy Spirit who will focus the vision and keep the flame burning that imparts passion, power and strength to accomplish the mission.

We live in the end times and see signs. Before we are frightened by these final events, let us rejoice and be glad because His Word says in Acts 2:17: “And in the last days I will pour out my Spirit upon every flesh ...”. May we long for a supernatural visitation of the Holy Spirit that will impart power, encouragement, and new strength to continue to conquer lives for Christ.

Pentecostal Church of God, International Movement, prepare yourself to see greater things. Convinced of the manifestation of the great worldwide revival. God counts on you; may we persist “In route to the Nations with Vision and Mission”.

May the grace of our Lord Jesus Christ be poured out upon you. Receive warm regards of the great family IDPMI, South Cone Region. The past month of January we celebrated the congress Vision 2020 where those who participated were trained for the fulfillment of the ministry. We beg your prayers for the growth and implantation of new churches. It would be joyous if you visit us in the South Cone.



¿Cómo alcanzar a la niñez en ruta a las naciones?

Los misioneros son agentes de Dios para llevar las buenas nuevas de salvación. Como tales, pueden alcanzar a muchos para Cristo en las naciones. Su función como catalizadores estimula al verdadero agente de cambio dentro de esa cultura. ¡Cuánto más si estos cambios envuelven a la niñez!

La primera tarea que tiene que realizar el misionero para alcanzar a la niñez, es conocer esa nueva cultura y estudiarla. En el proceso de adaptación, tendrá que experimentar el choque cultural. Necesitará traducir el mensaje Cristo céntrico de manera que conserve el significado original y a su vez, pueda ser comprendido por ese niño que desea alcanzar.

Nuestro Dios es creativo y nos hace creativos. John Wesley, teólogo cristiano británico dijo: “Los métodos usados por la Iglesia de hoy si podrán ser efectivos y llegaremos a ver como una multitud de almas conocerán el amor de Dios y su salvación, cuando la Iglesia aprenda a depender totalmente del Espíritu Santo de Dios y a vivir las palabras de Su Salvador y

Señor Jesucristo.” Es así como, para alcanzar a la niñez, existen muchos métodos eficaces y útiles a la hora de evangelizar.

- Detectar y suplir, si es posible, las necesidades físicas (comida, ropa) y sociales (alfabetización, refuerzo escolar).
- Evangelizar con reflexiones bíblicas mientras les enseñan actividades recreativas, de arte, música, deporte, repostería, feria de salud, cuidando a tu mascota, entre otros.
- Conciertos, teatro, tarde de talentos.
- Repartir tratados en transportes colectivos o lugares públicos.
- Programas radiales y televisivos, películas.
- Escuelas bíblicas.

Jesucristo es el modelo perfecto de la evangelización. Él fue el enviado de Dios, identificándose con la condición humana, y cumplió su ministerio de acuerdo con la voluntad divina. “Jesucristo: el misionero perfecto de Dios.”



How to reach the children in route to the nations?

The missionaries are agents of God to take the good news of salvation. As such, they can reach many for Christ in the nations. Their function as catalysts stimulates the true agent of change inside of that culture. How much greater if these changes involve the children!

The first job that must be completed by the missionary to reach the children is know that new culture and study it. In the process of adaptation, they must experiment the cultural shock. They will need to translate the Christ centered message in a manner that preserves the original meaning and, simultaneously, may be comprehended by that child that they are trying to reach.

Our God is creative and makes us creative. John Wesley, Christian Britannic Theologian, said: "The methods utilized by today's Church will be able to be effective and we will see how a multitude of souls will know the love of God and His salvation, when the Church learns to depend totally on the Holy Spirit of God and to live

the words of Its Savior and Lord Jesus Christ." Thus, to reach the children, there are many effective and useful methods when it comes to evangelizing.

- Detect and fulfill, if possible, the physical need (food, clothing) and social needs (alphabetization, scholastic reinforcement).
- Evangelize with biblical reflections while teaching recreational activities, of art, music, sports, baking, health fairs, pet care, among others.
- Concerts, theater, talent show.
- Give out tracts in collective transports or public places.
- Radio programs, television and movies.
- Bible School.

Jesus Christ is the perfect model of evangelism. He was the one sent by God, identifying Himself with the human condition, and fulfilling His ministry according with the divine will. "Jesus Christ: the perfect missionary of God."



Rafael Fuentes

Director Joyas de Cristo Región PR
Regional Director of Joyas de Cristo Association in Puerto Rico

Los desafíos de la mujer EN RUTA A LAS NACIONES

Las mujeres han sido clave desde el principio. Cumplieron papeles importantes desde la creación. En el Antiguo Testamento hemos visto ejemplos de muchas de ellas llevando a cabo misiones que les fueron dadas. En el Nuevo Testamento encontramos que fueron muy importantes en el tiempo y ministerio de Jesús, y este tiempo no es la excepción. Hoy en las Misiones, las mujeres desempeñan un papel que es digno de admirar.

En la frase "En ruta a las naciones" hay un compromiso de proclamar las buenas nuevas. Para esto, el Concilio se propone aumentar un 30% los países alcanzados, aumentar un 40% las iglesias nuevas y aumentar un 35% en feligresía. Más importante aún, se propone alcanzar el continente de Oceanía en un término de seis años. La meta es llegar a 20 países en Europa, Asia, África y Oceanía.

Los desafíos que tiene el llamado a las misiones son iguales para hombres y mujeres, pues deben:

- Prepararse para ser buenos obreros.
- Conocer los temas principales de misiones.
- Estar actualizados en Misionología (Grados académicos, cursos reconocidos, congresos misioneros, conocimientos de tecnología, etc.)
- Estar al día con los conceptos claves de misiones

como:

- o La movilización misionera.
- o Estrategias de misiones de acuerdo con el lugar.
- o Ser un misionero bi-ocupacional.
- o Enseñar deportes, carpintería, clínicas, educación, clases de inglés, español, caminatas de oración, método camello

(donde aplique) que es el uso del Corán para hablar con musulmanes acerca de Jesús y cuando hay interés, se pasa del Corán a la Biblia.

- o Conocer lo que es la Ventana 10-40, la Ventana 4-14, etc.

- Transmitir y conocer las verdades bíblicas de misiones, la obra misionera del Espíritu Santo y modelo misionero de Jesús.
- Saber con qué clase de recursos cuenta, aún activando su fe.
- Saber cómo van a afrontar el desafío, por qué en algunos lugares pueden enfrentarse a la discriminación y persecución.
- Dejar la familia, amigos, costumbres, cultura, clima, entorno geográfico.
- Enfrentarse a cambios drásticos, como el idioma,

comida. El choque de creencias cuando se trata de presentar la verdad de Jesús en países donde ni siquiera es permitido hablar del Evangelio.

Si eres una mujer que aceptas los desafíos, el llamado está hecho (Isaías 61). No importa si estas ocupada en otras cosas, porque Dios llamó a Moisés cuando cuidaba ovejas (Éxodo 3:1-6). Así que despójate de lo que te rodea, porque Su gloria descenderá y te cubrirá. Prepárate amiga y hermana, estas En Ruta a las Naciones.

The challenges of the woman IN ROUTE TO THE NATIONS

Women have been key from the beginning. They played important roles since creation. In the Old Testament, we have seen examples of many of them carrying out missions that were given unto them. In the New Testament, we find that they were very important in the time and ministry of Jesus, and this time is no exception. Today in Missions, women play a role that is worth admiring.

In the phrase "In route to the nations" there is a commitment to proclaim the good news. For this, the Council intends to increase the number of countries reached by 30%, increase new churches by 40% and increase 35% in membership. More importantly, it aims to reach the continent of Oceania within six years. The goal is to reach 20 countries in Europe, Asia, Africa, and Oceania.

The challenges of the mission calling are the same for men and women, as they must:

- Prepare to be good workers.
- Know the main topics of missions.
- Be updated in Missiology (academic degrees, recognized courses, missionary conferences, knowledge of technology, etc.)
- Stay up to date with key mission concepts such as:

- o Missionary mobilization.
- o Mission strategies according to the place.
- o Be a bi-occupational missionary.
- o Teach sports, carpentry, clinics, education, classes in English, Spanish, prayer walks, camel methods (where applicable) which is the use of the Koran to talk to Muslims about Jesus and when there is interest, it is passed from the Koran to the Bible.
- o Know what are the Window 10-40, Window 4-14, etc.

• Transmit and know the biblical truths of missions, the missionary work of the Holy Spirit and the missionary model of Jesus.

- Know what kind of resources you have, even activating your faith.
- Know how they will meet the challenge, why in some places they may face discrimination and persecution.
- Leave family, friends, customs, culture, climate,

geographical environment.

• Facing drastic changes, like language, food. The clash of beliefs when it comes to presenting the truth of Jesus in countries where it is not even allowed to speak about the Gospel.

If you are a woman who accepts challenges, the calling is made (Isaiah 61). It does not matter if you are busy with other things, because God called Moses when he was tending sheep (Exodus 3: 1-6). So let go of what is around you, because His glory will descend and cover you. Get ready, friend and sister, you are In Route to the Nations.

Mrs. Dorka Rodríguez Cabral





The presence of the church **ON THE ROAD TO THE NATIONS**

Faced with great challenges, there have always been great opportunities. Our society has proven to be persistent and insistent in its development and survival. Therefore, we do not see our problems or realities as obstacles, but as parameters that drive us to face our lives.

Brazilian writer and journalist Paulo Coelho said: "When we least expect it, life presents us with a challenge that tests our courage and our will for change." For this reason, as the Church of the Lord, we will continue forward under his direction sharing his message of love and hope (Mk 16:15).

In most of our countries we have received government orders that are affecting our *modus vivendis* due to the COVID-19 pandemic. We no longer go out to daily tasks, such as taking our children to the educational center, or to ecclesiastical and social practices. Many have become unemployed and families are together at home without being able to get to the temple, what can we do?

First of all, let's talk about pastoral care. Although we are committed to social distancing and other norms, we must not forget that God is guiding his ministers in each community to maintain unity and spiritual strength. Beyond the physical-social relationship, the spiritual relationship must prevail. It is not a time to give up, but to advance, strengthen and preach.

Secondly, another of our realities is the absence of the congregational meeting or worship. This nuclear practice has also been restricted. Therefore, we suggest that each household (one on one) the family meet and practice their liturgy (Dt 6). May we use our family as musicians, worshipers and exalt him in spirit and in truth (Jn 4:24). There are also virtual conferencing methods such as Zoom, Zoho, MS Groups, Facebook

and others that work for free and can be transmitted from your home, local and without risk of contagion. So what are we waiting for?

What about diakonia ministries or exceptional church services? Ministries in hospitals, prisons, nursing homes, social services, dining and others must abide by local laws. We advise you to contact these facilities by phone, as they have different protocols to follow during this pandemic. Some have suspended visits entirely, but others have a resident Chaplain who assists or may allow you to visit (see).

If we offer free food, dining, food bank or other resources, we recommend that you call your provider or private or government agency for guidance.

What do I do if I have a family or ecclesiastical loss? Funeral ceremonies are very moving moments. In most government agreements, attendance is prohibited unless it is the minister or a family member. Only up to 3 people are allowed and preferably primary family members. You always have to keep your distance and keep the protocol as briefly as possible. Investigate the requirements of the Ministry of Health or government agency.

Finally, we are all called to be restorers and servants to the best of our ability. The gospel of Christ is preached and practiced en route to the nations. Church don't stop. The Bible says: "God is always near to save those who have neither courage nor hope. Those who are of God may have many problems, but He helps them overcome them" (Ps 34: 18-19, TLA).



Edgar Nazario Pérez, PhD.
International Secretary

NUEVOS TEMAS ÉTICOS

LECCIONARIO 38
JUL - DIC 2020



1. LA IGLESIA COMO VOZ PROFÉTICA
2. LA EUTANASIA
3. LA IGLESIA Y LA CLONACIÓN
4. LA CREMACIÓN
5. LA PENA DE MUERTE
6. LA MATERNIDAD SUBROGADA EN LA BIBLIA
7. EL RETO DE LA ACTUAL CULTURA SEXUAL
8. PERSPECTIVA BÍBLICA DEL SUICIDIO
9. LA INSENSATEZ EN EL USO DEL CANNABIS
10. PERSPECTIVA BÍBLICA DE LA SEXUALIDAD HUMANA
11. LA ABSTINENCIA SEXUAL COMO RESPUESTA AL DESENFRENO MORAL

INFO
(787) 763-8080



IGLESIA DE DIOS PENTECOSTAL M.I.